



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
30 August 2013
Russian
Original: English and French

Исполнительный комитет Программы

Верховного комиссара

Шестьдесят четвертая сессия

Женева, 30 сентября – 4 октября 2013 года

Пункт 2 предварительной повестки дня

Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Предварительная повестка дня

Записка секретариата

I. Предварительная повестка дня

1. Открытие сессии
2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы
3. Этап заседаний высокого уровня по вопросу о солидарности и разделении бремени ответственности со странами, принимающими сирийских беженцев
4. Заявление Верховного комиссара и общие прения
5. Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета:
 - а) международная защита;
 - б) бюджеты по программам, вопросы управления, финансового контроля и административного надзора
6. Рассмотрение докладов, касающихся программы и административного надзора и оценки
7. Рассмотрение и принятие бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов
8. Обзор итогов ежегодных консультаций с неправительственными организациями
9. Прочие выступления
10. Совещания Постоянного комитета в 2014 году

11. Рассмотрение предварительной повестки дня шестьдесят пятой сессии Исполнительного комитета
12. Выборы должностных лиц
13. Прочие вопросы
14. Утверждение доклада о работе шестьдесят четвертой сессии Исполнительного комитета
15. Закрытие сессии

II. Аннотации

1. Открытие сессии

Шестьдесят четвертая сессия Исполнительного комитета будет открыта его Председателем в понедельник, 30 сентября 2013 года, в 10 ч. 00 м. в конференционном зале XIX Дворца Наций в Женеве.

2. Утверждение повестки дня и другие организационные вопросы

Исполнительный комитет рассмотрит предварительную повестку дня, содержащуюся в документе A/AC.96/LXIV/1, в качестве основы для утверждения повестки дня сессии.

3. Этап заседаний высокого уровня по вопросу о солидарности и разделении бремени ответственности со странами, принимающими сирийских беженцев

В связи с чрезвычайными обстоятельствами кризиса, связанного с беженцами из Сирии, его последствиями для принимающих стран и масштабными потребностями в гуманитарной помощи Комитет проведет этап заседаний высокого уровня на уровне министров для рассмотрения вопроса о наиболее эффективном использовании комплекса мер с целью усиления международной солидарности и разделения бремени.

4. Заявление Верховного комиссара и общие прения

В выступлении Верховного комиссара будет дан общий обзор приоритетов практической деятельности и политики Управления. Комитет заблаговременно получит основные тезисы выступления Верховного комиссара.

Общие прения будут вестись по вопросам, затронутым в выступлении Верховного комиссара. Комитету будет также представлена краткая дополнительная информация о последних событиях, затрагивающих деятельность на региональном и глобальном уровнях.

Официальный список ораторов для участия в общих прениях будет открыт 2 сентября 2013 года.

5. Рассмотрение докладов о работе Постоянного комитета

По данному пункту Комитет рассмотрит результаты работы Постоянного комитета по международной защите и по бюджетам по программам, вопросам управления финансового контроля и административного надзора.

а) Международная защита

Непосредственное отношение к обсуждению Комитетом этого подпункта имеют следующие документы:

- i) записка Верховного комиссара о международной защите (A/AC.96/1122);
- ii) записка Верховного комиссара о безгражданстве (A/AC.96/1123);
- iii) доклад о работе Постоянного комитета (A/AC.96/1131); и
- iv) доклады о работе пятьдесят шестого и пятьдесят седьмого совещаний Постоянного комитета (A/AC.96/1121 и A/AC.96/1129).

Учитывая насыщенную повестку дня и ограниченность времени делегациям настоятельно предлагается объединить заявления, которые они предполагали бы сделать по этому пункту, с их заявлениями по пункту 4 повестки дня, либо в качестве альтернативы ограничить продолжительность своих выступлений тремя минутами.

б) Бюджеты по программам, вопросы управления, финансового контроля и административного надзора

Комитет будет иметь в своем распоряжении следующие доклады, касающиеся этих вопросов:

- i) доклад о работе Постоянного комитета (A/AC.96/1131);
- ii) доклад о работе пятьдесят шестого совещания Постоянного комитета (A/AC.96/1121);
- iii) доклад о работе пятьдесят седьмого совещания Постоянного комитета (A/AC.96/1129);
- iv) доклад о работе пятьдесят восьмого совещания Постоянного комитета (A/AC.96/1130)¹;
- v) отчеты за 2012 год, содержащиеся в докладе Комиссии ревизоров Генеральной Ассамблеи об отчетности фондов добровольных взносов, находящихся в ведении УВКБ, за период, закончившийся в декабре 2012 года (A/AC.96/1124);
- vi) основные вопросы и меры, принятые в ответ на доклад Комиссии ревизоров за 2012 год (A/AC.96/1124/Add.1); и
- vii) внутренняя ревизия в Управлении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев (2012–2013 годы) (A/AC.96/1126).

¹ Проект доклада о работе пятьдесят восьмого совещания Постоянного комитета (17–18 сентября 2013 года) будет представлен для принятия в конце второй половины дня во вторник, 1 октября 2013 года.

6. Рассмотрение докладов, касающихся программы и административного надзора и оценки

Этот пункт будет включать рассмотрение следующих докладов:

- i) доклада о деятельности Канцелярии Генерального инспектора (A/AC.96/1127 и Corr.1); и
- ii) доклада о разработке политики и оценке (A/AC.96/1128).

7. Рассмотрение и принятие бюджета по программам на двухгодичный период 2014–2015 годов

По этому пункту Комитет рассмотрит бюджет по программам Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев на двухгодичный период 2014–2015 годов (A/AC.96/1125 и Corr.1) и доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам (A/AC.96/1125/Add.1).

В свете обсуждения пунктов 5 b) и 7 повестки дня Исполнительный комитет рассмотрит для целей принятия проект общего решения по административным, финансовым и программным вопросам.

8. Обзор итогов ежегодных консультаций с неправительственными организациями

Докладчик ежегодных консультаций с неправительственными организациями выступит с сообщением в Комитете.

9. Прочие выступления

С заявлением выступит Председатель Совета персонала УВКБ.

10. Совещания Постоянного комитета в 2014 году

Исполнительный комитет рассмотрит решения по следующим вопросам:

- i) программа работы Постоянного комитета в 2014 году; и
- ii) участие наблюдателей в работе совещаний Постоянного комитета в 2013–2014 годах;

11. Рассмотрение предварительной повестки дня шестьдесят пятой сессии Исполнительного комитета

Комитет рассмотрит проект предварительной повестки дня шестьдесят пятой сессии Исполнительного комитета.

12. Выборы должностных лиц

Исполнительный комитет изберет своих должностных лиц, которые будут исполнять свои полномочия с 5 октября 2013 года до завершения шестьдесят пятой пленарной сессии.

13. Прочие вопросы

**14. Утверждение доклада о работе шестьдесят четвертой сессии
Исполнительного комитета**

Проект доклада о работе шестьдесят четвертой сессии, который будет представлен Комитету для принятия, будет содержать решения, упомянутые в аннотациях к предыдущим пунктам повестки дня.

15. Закрытие сессии

Верховный комиссар и Председатель выступят с кратким заключительным словом.

Приложение I

[English and French only]

Provisional timetable*

<i>Date</i>	<i>Time</i>	<i>Item(s)</i>
Monday, 30 September 2013	10 a.m. – 1 p.m.	1, 2, 3
	3 p.m. – 6 p.m.	3 (cont.)
Tuesday, 1 October 2013	10 a.m. – 1 p.m.	3 (cont.)
	3 p.m. – 6 p.m.	4
Wednesday, 2 October 2013	10 a.m. – 1 p.m.	4 (cont.)
	3 p.m. – 6 p.m.	4 (cont.)
Thursday, 3 October 2013	10 a.m. – 1 p.m.	4 (cont.), 5 (a)
	3 p.m. – 6 p.m.	5(a) (cont.), 5(b)
Friday, 4 October 2013	10 a.m. – 1 p.m.	6, 7, 8, 9, 10, 11
	3 p.m. – 6 p.m.	12, 13, 14, 15

* The timings are merely an estimate provided for the convenience of the Committee. Actual time spent in debate may vary from the estimate.

Приложение II

[English and French only]

Provisional list of documents

<i>Reference</i>	<i>Document title</i>	<i>Agenda item</i>
A/AC.96/LXIV/1	Provisional agenda and annotations	2
A/AC.96/1121	Report of the fifty-sixth meeting of the Standing Committee	5
A/AC.96/1122	Note on international protection	5 (a)
A/AC.96/1123	Note on statelessness	5 (a)
A/AC.96/1124	Accounts for the year 2012 as contained in the Report of the Board of Auditors to the General Assembly on the accounts of the Voluntary Funds administered by UNHCR for the period ended December 2012	5 (b)
A/AC.96/1124/Add.1	Key issues and measures taken in response to the Report of the Board of Auditors for 2012	5 (b)
A/AC.96/1125 and Corr.1*	Biennial programme budget for 2014–2015 of the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees	7
A/AC.96/1125/Add.1	Report by the Advisory Committee on Administrative and Budgetary Questions	7
A/AC.96/1126	Internal Audit in the Office of the United Nations High Commissioner for Refugees (2012–2013)	5 (b)
A/AC.96/1127 and Corr.1*	Report on activities of the Inspector General's Office	6
A/AC.96/1128	Report on Policy Development and Evaluation	6
A/AC.96/1129	Report of the fifty-seventh meeting of the Standing Committee	5
A/AC.96/1130	Report of the fifty-eighth meeting of the Standing Committee	5
A/AC.96/1131	Report on the work of the Standing Committee	5
A/AC.96/1132	Report of the sixty-fourth session of the Executive Committee of the High Commissioner 's Programme	14
A/AC.96/LXIV/INF.1	List of participants**	–
A/AC.96/LXIV/INF.2	List of documents issued at the sixty-fourth session of the Executive Committee of the High Commissioner's Programme**	–
A/AC.96/SR/666-675	Summary records	–

* English only

** Will be circulated in English and French only.